

PROCEDIMIENTO PARA LA PUBLICACIÓN DE TEXTOS ACORDADOS EN LA NEGOCIACION DEL TLC ENTRE PERÚ Y ESTADOS UNIDOS

Luego de cerrado el proceso de negociación del TLC entre Perú y Estados Unidos, el cual se llevó a cabo simultáneamente en inglés y español, se deben seguir los siguientes pasos, tal como ha sido el caso en negociaciones sostenidas con anterioridad por otros países de la región:

1. El primer paso es la revisión preliminar de la equivalencia de los textos negociados en español e inglés, incluyendo los anexos de desgravación arancelaria y otros, tanto por parte del Perú como por parte de los Estados Unidos. Se ha previsto que este proceso dure aproximadamente entre dos y cuatro semanas, contadas a partir del cierre de la negociación.
2. Después de ello, y por acuerdo de las partes, los textos serán publicados simultáneamente en Estados Unidos y en el Perú. En el caso de CAFTA, por ejemplo, dicha publicación se efectuó cuatro semanas después del cierre. Y en el caso del TLC con Chile, los textos se publicaron, en las Páginas Web del USTR y de la DIRECON, alrededor de medio año después del cierre de la negociación.
3. Hecha la revisión preliminar y en consenso con la otra Parte (Estados Unidos) se publicarán los textos en las Páginas Web del MINCETUR y del USTR. Dichos textos estarán aún sujetos a la Revisión Legal y a los cambios que pudieran generarse con motivo del cierre de la negociación de las otras Partes que intervienen en este proceso de negociación (Colombia y Ecuador).
4. Cualquier modificación que pudiera surgir de la negociación aún en curso entre Estados Unidos y dichos países, en lo referente a los aspectos normativos del TLC ya acordados con el Perú, deberá ser previamente consultada al Estado peruano.
5. El proceso de Revisión Legal se hace de manera simultánea en español e inglés, y entre las Partes que van a suscribir el TLC, durante un periodo aproximado de 90 días, luego de los cuales el acuerdo comercial estará listo para su suscripción.

Publicado en la página web: www.tlcperu-eeuu.gob.pe el 21-Dic-2005